

## AMENDMENT FORM

### Suggestion for amendment of Article 34 of Part II

By Mr : O'Sullivan and Ponzano

Status : Alternates

---

The provision should be replaced as follows:

- « 1. *By way of derogation from Article 33, agreements between the Union and third countries or international organisations on an exchange-rate system for the Euro in relation to third-country currencies and agreements concerning monetary or foreign exchange regime matters shall be concluded by the following procedure:*
- *The Council shall, on a recommendation from the Commission, and after consulting the European Central Bank, authorise by qualified majority the opening of negotiations with one or more third States or international organisations. When exchange-rate systems for the Euro in relation to third-country currencies are concerned, the Council may also act on a recommendation from the ECB, and after consulting the Commission.*
  - *The Commission shall conduct the negotiations, without prejudice to the ESCB's tasks, if necessary in consultation with special committees designated by the Council to assist it in its task and within any directives given to it by the Council. It shall keep the European Parliament regularly informed of the progress of negotiations.*
  - *The Council shall conclude agreements on the recommendation of the European Central Bank or the Commission and after consulting the European Parliament. The Parliament shall deliver its opinion within a time limit which the Council may lay down according to the urgency of the matter. In the absence of an opinion within that time limit, the Council may act.*
  - *Throughout the procedure, the Council shall act unanimously where agreements concern an exchange-rate system for the Euro in relation to third-country currencies and by a qualified majority where agreements concern a monetary or foreign-exchange regime. It shall consult the ECB in an endeavour to reach a consensus consistent with the objective of price stability where agreements concern an exchange-rate system for the Euro in relation to third-country currencies.*
2. *The Council may, acting by a qualified majority on a recommendation from the European Central Bank and after consulting the Commission, or on a proposal from the Commission and after consulting the European Central Bank in an endeavour to reach a consensus consistent with price stability, adopt, adjust or abandon the central rates of the Euro within the exchange-rate system.*

3. *In the absence of an exchange-rate system in relation to one or more third-country currencies as referred to in paragraph 1, the Council, acting by a qualified majority on a recommendation from the Commission after consulting the European Central Bank or, if necessary, on a recommendation from the European Central Bank after consulting the Commission, may formulate general orientations for exchange-rate policy in relation to these currencies. These general orientations shall be without prejudice to the primary objective of the European System of Central Banks, to maintain price stability.*
4. *For the purpose of this Article, the Council shall, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission and after consulting the European Central Bank, decide on the position of the Union at international level with respect to economic and monetary questions.*

*The Commission shall represent the Union in international financial institutions and fora, without prejudice to the ESCB's tasks. The Commission shall act in close concert with the Council and the ECB.*

*In institutions of which the Union is not a member, the Union's position shall be closely co-ordinated and shall be expressed by the Member State on which the Council has conferred that task. The Member State concerned shall be assisted by the Commission.*

5. *Without prejudice to Union competence as regards economic and monetary union, Member States may negotiate in international bodies and conclude international agreements.*
6. *For the purpose of this Article, the Council is composed by the representatives of the governments of the Member States that have adopted the Euro as a currency. »*

---

### **Explanation :**

*Such a presentation, inspired by the general structure of Article 33, is more readable than current Article 111 of the EC Treaty which served as the basis for the proposed provision.*

*Furthermore, in light of the recommendations of Working Party VII concerning the external representation of the Eurozone, it appears essential to provide for a single representation of the Union. The Commission must be entrusted with this task, as for other issues falling under the external aspects of the single market. A transition mechanism is provided for, given that the accession to the international financial institutions is a complex issue.*

## FICHE AMENDEMENT

### Proposition d'amendement à l'article 34 de la partie II

Déposée par M. O'Sullivan et M. Ponzano

Qualité :      Suppléants

---

Il est proposé de remplacer l'article comme suit :

- « 1. *Par dérogation à l'article 33, les accords entre l'Union et des États tiers ou organisations internationales portant sur un système de taux de change pour l'euro vis-à-vis des monnaies de pays tiers ainsi que les accords sur des questions se rapportant au régime monétaire ou de change sont conclus selon la procédure suivante:*
- *Le Conseil, statuant à la majorité qualifiée sur recommandation de la Commission et après consultation de la BCE, autorise l'ouverture de négociations avec un ou plusieurs Etats ou organisations internationales. Lorsque l'accord concerne des systèmes de taux de change pour l'euro vis-à-vis de monnaies de pays tiers, le Conseil peut également agir sur recommandation de la BCE et après consultation de la Commission.*
  - *Les négociations sont conduites par la Commission dans le cadre des directives que le Conseil peut lui adresser et en consultation avec des comités spéciaux que le Conseil peut désigner, sans préjudice des missions qui sont confiées au SEBC. Le Parlement européen est régulièrement tenu informé du déroulement des négociations par la Commission.*
  - *Le Conseil conclut l'accord sur recommandation de la Banque centrale européenne ou de la Commission et après consultation du Parlement européen. Le Parlement émet son avis dans un délai que le Conseil peut fixer en fonction de l'urgence. En l'absence d'avis, dans ce délai, le Conseil peut statuer.*
  - *Au cours de toute la procédure, le Conseil statue à l'unanimité lorsque l'accord porte sur un système de taux de change pour l'euro vis-à-vis des monnaies de pays tiers et à la majorité qualifiée lorsque l'accord portant sur le régime monétaire ou de change. Il consulte la BCE en vue de parvenir à un consensus compatible avec l'objectif de la stabilité des prix lorsque l'accord concerne des systèmes de taux de change pour l'euro vis-à-vis de monnaies de pays tiers.*
2. *Le Conseil, statuant à la majorité qualifiée sur recommandation de la Banque centrale européenne et après consultation de la Commission, ou sur proposition de la Commission et après consultation de la Banque centrale européenne en vue de parvenir à un consensus compatible avec la stabilité des prix, peut adopter, modifier ou abandonner les cours centraux de l'euro dans le système des taux de change.*

3. *En l'absence d'un système de taux de change vis-à-vis d'une ou de plusieurs monnaies de pays tiers au sens du paragraphe 1, le Conseil, statuant à la majorité qualifiée sur proposition de la Commission et après consultation de la Banque centrale européenne ou le cas échéant, sur recommandation de la Banque centrale européenne et après consultation de la Commission, peut formuler les orientations générales de politique de change vis-à-vis de ces monnaies. Ces orientations générales n'affectent pas l'objectif principal du Système européen de banques centrales, à savoir le maintien de la stabilité des prix.*
4. *Aux fins du présent article, le Conseil, statuant à la majorité qualifiée sur proposition de la Commission et après consultation de la Banque centrale européenne, décide de la position de l'Union au niveau international en ce qui concerne les questions économiques et monétaires.*

*La Commission représente l'Union dans les institutions financières internationales, sans préjudice des missions qui sont confiées au SEBC. La Commission se consulte étroitement avec le Conseil et la BCE.*

*Dans les institutions dont l'Union n'est pas membre, la position de l'Union fait l'objet d'une étroite coordination et est exprimée par l'Etat membre auquel le Conseil a confié cette tâche. L'Etat membre en question est assisté par la Commission.*

5. *Sans préjudice des compétences de l'Union dans le domaine de l'Union économique et monétaire, les États membres peuvent négocier dans les instances internationales et conclure des accords internationaux.*
6. *Aux fins du présent article, le Conseil est composé des représentants des gouvernements des Etats membres qui ont adopté l'euro comme monnaie. »*

---

### **Explication :**

*Une telle présentation, inspirée de la structure générale de l'article 33, est plus lisible que l'actuel article 111 du traité CE, qui est la base de l'article proposé.*

*En outre, il semble essentiel, à la lumière des recommandations du groupe de travail sur l'action externe relatives à la représentation externe de la zone euro, de prévoir que l'Union dispose d'une représentation unique. Cette tâche doit être confiée à la Commission, comme pour les autres matières relevant des aspects externes du marché intérieur. Une formule transitoire est prévue, l'adhésion aux institutions financières internationales étant complexe.*